

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL

S/14875
17 February 1982
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ЛИВАНА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 16 ФЕВРАЛЯ 1982 ГОДА НА ИМЯ
ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

В пункте 10 резолюции 498 (1981), принятой Советом Безопасности 18 декабря 1981 года, говорится, что Совет "постановляет продолжать рассмотрение этого вопроса и осуществить в течение двух месяцев обзор положения в целом в свете письма Постоянного представителя Ливана от 14 декабря 1981 года на имя Генерального секретаря (S/14792)".

Кроме того, в пункте 7 он "просит Генерального секретаря продолжать свои переговоры с правительством Ливана с целью разработки совместной поэтапной программы деятельности, которая должна быть проведена в период действия настоящего мандата ВСООНЛ в целях полного осуществления резолюции 425 (1978), и периодически представлять доклад Совету".

Поскольку вскоре должно состояться заседание Совета, я хотел бы по поручению моего правительства подтвердить наши просьбы от 14 декабря 1981 года, которые Вы найдете в приложении к настоящему письму.

Мы удовлетворены тем, что Генеральный секретарь в своем специальном докладе о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ) (S/14869, пункт 6), счел возможным рекомендовать увеличить численность личного состава ВСООНЛ как минимум на 1 000 человек для "усиления нынешних операций, а также для обеспечения возможности дальнейшего развертывания в порядке, совместимом с резолюцией 425 (1978)".

Кроме того, мы хотели бы обратить особое внимание на пункт 7 доклада, в котором подчеркивается следующее: "Нынешнее прекращение огня, при всей его чрезвычайной важности, является неустойчивым и вообще не предназначалось в качестве замены выполнению мандата ВСООНЛ".

Правительство Ливана, вновь повторяя свои просьбы к Генеральному секретарю, считает, что в резолюции, которую Совет может принять по данному вопросу, следует отразить выводы, содержащиеся в докладе Генерального секретаря и, в частности, вышеупомянутое замечание, содержащееся в пункте 7.

В заключение, правительство Ливана пользуется этой возможностью, чтобы вновь заявить о своей решимости полностью сотрудничать с Генеральным секретарем в осуществлении поэтапной программы деятельности, о которой говорится в пункте 7 резолюции 498 (1981), и уверено в том, что при полной поддержке Совета и его членов будет достигнут значительный прогресс в этом направлении в рамках нынешнего срока действия мандата ВСООНЛ.

Прошу распространить настоящее письмо в качестве документа Совета Безопасности.

Примите, Ваше Превосходительство, заверения в моем глубочайшем признании, а также мою высокую оценку усилий, которые Вы прилагаете с целью положительного решения данного вопроса.

Гасан ТУЭЙНИ
Посол
Постоянный представитель

Приложение

ПРОСЬБЫ ПРАВИТЕЛЬСТВА ЛИВАНА В ОТНОШЕНИИ ВСООНЛ

(изложенные в меморандуме к Генеральному секретарю
от 14 декабря 1981 года)

а) Решение Совета, призывающее Израиль немедленно осуществить вывод войск из пограничного района, в котором до сих не могут разместиться ВСООНЛ;

б) четкое определение прерогатив ВСООНЛ, что позволит Силам осуществлять свой мандат в свете всех нарушений и провести полностью беспрепятственное развертывание во всем районе операций вплоть до международно признанных границ, используя, в случае необходимости, в качестве сдерживающего фактора свое право на самооборону, которое четко определено в докладе Генерального секретаря от 19 марта 1978 года (S/12611), подтверждено в резолюции 426 (1978) и позднее вновь подтверждено во многих резолюциях, в частности в резолюции 488 (1981);

с) увеличение численности Сил на не менее чем 1 000 военнослужащих, с тем чтобы они смогли осуществить развертывание в будущем и чтобы более быстрыми темпами перекрыли нынешний район операций;

д) возобновление действия Общего соглашения о перемирии от 1949 года, согласно призывам, содержащимся в целом ряде последних резолюций Совета Безопасности;

е) выражение четкой поддержки со стороны Совета Безопасности в отношении поэтапной программы деятельности, предусматривающей оказание помощи ВСООНЛ правительству Ливана в развертывании его собственных сил и "в обеспечении возвращения ему его эффективной власти", в соответствии с пунктом 3 резолюции 425 (1978).
